

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 23 (1976)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OFPC – Nomination d'un nouveau chef de la Division de l'instruction

Dans sa séance du 22 avril 1976, le Conseil fédéral a nommé



**Monsieur
Hansruedi Sollberger,
d'Amriswil**

au poste de chef de la Division de l'instruction, succédant ainsi au sous-directeur, Monsieur H. Locher.

A la fin de ses études et après plusieurs années d'activité dans l'économie privée, Monsieur Sollberger, qui est né en 1938, s'est décidé à embrasser la carrière d'officier instructeur de l'armée. Dans cette qualité, il a parcouru avec succès les étapes de la formation à la Section des sciences militaires de l'EPFZ et est devenu officier d'état-major. L'instruction dans le domaine de la didactique a jusqu'ici dans une large mesure fait partie de ses tâches. Actuellement, Monsieur Sollberger occupe le rang de major et commande un bataillon de fusiliers. Il entrera officiellement en fonctions le 1er septembre 1976.

OFPC – Nomination d'un nouveau chef de la section du matériel

Le 24 juin 1976 le Conseil fédéral a nommé



**Monsieur Max Scherrer,
de Gümligen**

au poste de chef de la section du matériel pour succéder à M. Walter Schlosser qui prend sa retraite à la fin de cette année.

Monsieur Scherrer, qui est né en 1938, a achevé sa formation professionnelle au Technicum cantonal de Winterthour par l'obtention du diplôme de technicien-mécanicien. Ensuite, il a exercé son métier pendant plusieurs années dans des entreprises réputées de l'industrie suisse des machines. Depuis 1964, Monsieur Scherrer travaille au sein du Groupement de l'armement (GDA) dans la fonction de chef du service d'état-major «développement et essais» rattaché à la direction de la Division technique. Son activité pour le GDA l'a amené à travailler pendant quelques années à l'étranger, entre autres comme collaborateur d'un attaché militaire et de l'air. Monsieur Scherrer entrera en fonctions le 1er novembre 1976.

Arbeitsgemeinschaft «Sonnenberg-Tunnel»

Theiler + Kalbermatter AG
AG Baugeschäft Arnet
Th. Bertschinger AG
Murer AG
Riva AG
AG Franz Murer

Luzern
Root
Zürich
Erstfeld
Buochs
Beckenried

Ausführung sämtlicher Untertagearbeiten.

Sprengungsfreies Auffahren der beiden Tunnelröhren mit Pilotstollenfräse ROBBINS und Ausweitungsmaschinen WIRTH.

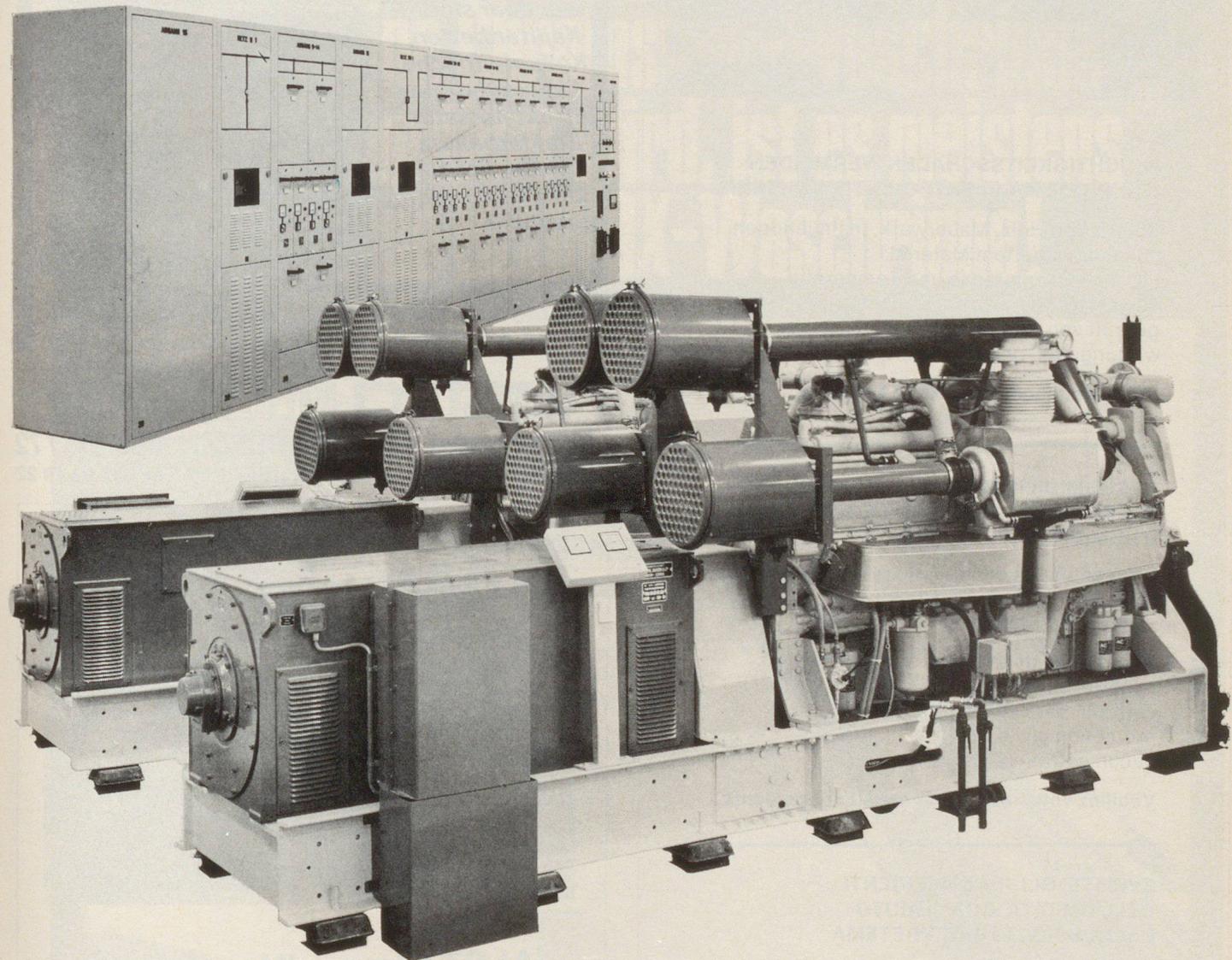
Unterirdische Zivilschutzkaverne mit allen Eisenbetoneinbauten.

**Die bewegliche
energieunabhängige
Feld- und Zivilschutzküche**

The advertisement features a circular graphic of a mobile kitchen unit. The unit is a dark-colored trailer with a large cylindrical tank on top. It is surrounded by four diagonal text banners: "Zivilschutz" (top left), "Einquartierung" (top right), "Grossanlässe" (bottom left), and "In Gemeinden" (bottom right). Below the circle, the company name "A. Haari AG" is written in bold, with "Abt. Zivilschutz" underneath. At the very bottom, the address "Falkenstr. 14, 8008 Zürich, Tel. 01/47 14 37/47 59 41" is provided.

Sichere Energie- versorgung

durch BBC-Ersatzstrom- anlagen



Verlangen Sie die technische
Dokumentation.
Unsere Ingenieure beraten Sie
gerne.

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden/Schweiz

Zweigbüros in:

5401 Baden, Schlossbergplatz 9, Telefon 056 22 71 77

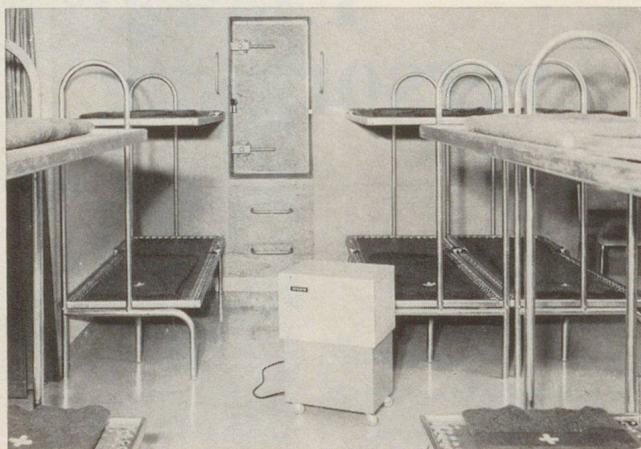
4010 Basel, Dufourstrasse 11, Telefon 061 22 14 60

3001 Bern, Gartenstrasse 7, Telefon 031 25 39 22

1000 Lausanne, 3, chemin de la colline, Telefon 021 25 75 25

8050 Zürich, Affolternstrasse 52, Telefon 01 48 52 70

BBC
BROWN BOVERI



FEUCHTIGKEITSSCHÄDEN VERMEIDEN MIT PRETEMA-ELEKTRO-ENTFEUCHTERN

Schutz von Holz, Mauerwerk, Installationen und eingelagertem Material.

Für jede Raumgrösse und Temperatur, bewährtes Schweizer Fabrikat, geprüft von Bundesamt für Zivilschutz, wartungsfrei, ohne Chemikalien.

Unverbindliche, kostenlose Beratung.

DESHUMIDIFICATEURS ELECTRIQUES PRETEMA EVITE LES DEGATS DUS A L'HUMIDITE

Protection des constructions en bois, des maçonneries, des installations et du matériel entreposé.

Pour toutes dimensions et températures, matériel suisse éprouvé, contrôlé par l'Office fédéral de la protection civile, aucun entretien.

Veuillez vous renseigner sans engagements.

EVITATE GLI INCONVENIENTI DELL'UMIDITA CON L'AUTO DELL'ESSICCATORE PRETEMA

Protegge legno, pareti, installazioni e materiale immagazzinato.

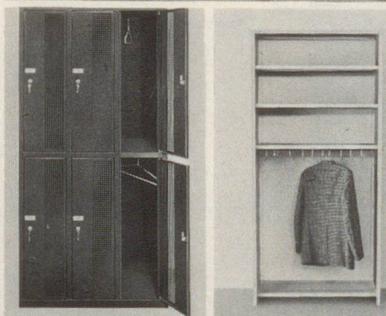
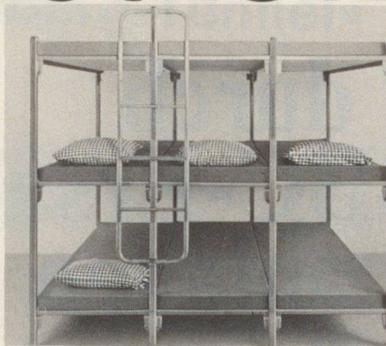
Per ogni locale di qualsiasi grandezza e temperatura. Prodotto svizzero, controllato dall'Ufficio federale della protezione civile. Non richiede manutenzione alcuna.

Consigliamo gratuitamente.

8903 Birmensdorf-Zürich
Telephon 01 / 95 47 11

Zivilschutz

Das komplette, von uns entwickelte Programm für Zivilschutzunterkünfte umfasst Liegestellen die auch als Lagergestelle verwendbar sind, Kajütentüten, Konsolentische, Aktenschränke, Effektenkästen, Kleiderhaken, Tische, Stühle und Lagergestelle.



Besuchen Sie unverbindlich unsere permanente Ausstellung. Beratung, Planung, Verkauf, Fabrikation und Montage.

hostra mobilior
Hochstrasser AG 8630 Rüti/ZH 055 311772
TECHNO-Meubles 2735 Malleray-Bévilard Tél. 032 92 19 22



ALST Glarus-Waschraum

Sanitäre Apparate in Chromnickelstahl.

- Doppelwaschrinne
- Einzelwaschrinne
- Ausgüsse mit Randspülung
- Lavabos
- Spiegel und Tablare
- Klosets
- Waschtische

SIC AG, 4020 Basel
Wartenbergstrasse 15, Tel. 061 41 97 84

BELINOX

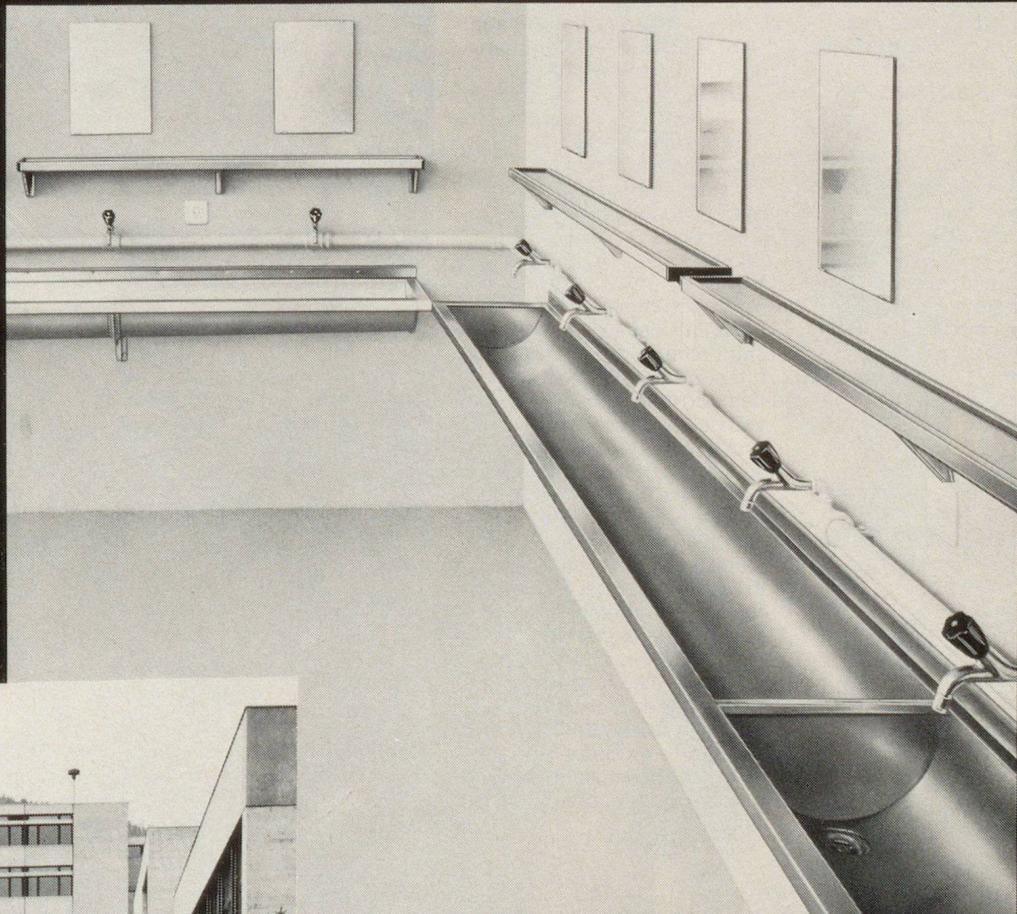
**Wenn in einer Zivilschutzanlage
eine Chromstahl-Waschrinne
montiert wird, ist es meistens
eine BELINOX-Waschrinne!**

Verkauf durch:
Sanitär-Fachhandel

Hersteller:
BELINOX Loertscher AG
5649 Stetten

**Erprobt
und bewährt:**

In vielen
Zivilschutzanlagen,
Sanitätshilfsstellen,
Kasernen,
Kantonnementen,
Turnhallen, Internaten,
Schulen, Heimen
sowie auf Baustellen
und Campingplätzen.



**BELINOX-Waschrinnen-Anlagen
sind aus rostfreiem, unverwüstlichem Chromstahl
mit Molybdänzusatz hergestellt.**

**Für Gemeinschafts-Waschräume ideal, weil äusserst
solid, zuverlässig und einfach zu montieren.**

Verlangen Sie die Dokumentation

Lunor®-Ventilations- und Notstromanlagen in Kommandoposten – und Bereitstellungsanlagen der Stadt Zürich

Unsere neue Pionierleistung!

Lunor

Bauherr:
Stadt Zürich,
Amt für baulichen Zivilschutz.

Architekten:
Firma Basler + Hofmann,
Ingenieure + Planer AG,
Zürich.

**Projekt und Ausführung
der Ventilations- und
Notstromanlage:**
G. Kull AG, Spezialfirma für
Schutzaumbelüftungen,
Zürich.
Die Projektierung und Aus-
führung bis in alle Einzelheiten
erfolgte in Zusammenarbeit
mit dem Amt für baulichen
Zivilschutz der Stadt Zürich
und dem Architekten nach der
konsequenten Zielsetzung:
Einfachheit = Sicherheit.
Zudem erfordern solche An-
lagen die geringsten Unter-
haltskosten.

Profitieren auch Sie von
unseren fundierten Erfah-
rungen, verlangen Sie unsere
Mitarbeit schon im Vorprojekt-
stadium von Zivilschutz-
bauten. Sie ersparen sich da-
bei Ärger und Mehrkosten.
Wir haben in der Schweiz
schon über eine Million
Schutzplätze mit unseren An-
lagen ausgerüstet.

Lunor® – international
eingetragene Schutzmarke
der Firma G. Kull AG,
der ältesten Spezialfirma für
Schutzaumbelüftungen
in der Schweiz.

Ventilationsanlage

Niederdruckanlage mit nor-
mierten Lunor®-Aggregaten.
Leistungen:
900 m³/h bei Filterbetrieb
1800 m³/h bei Direktbelüftung
Kraftbedarf:
max. 720 Watt bei 1800 m³/h,
70 mmWS
Ventilatorleistung von
6 x 300 m³/h garantiert indi-
viduelle Anpassung an die
jeweiligen Bedürfnisse mit
optimalem Wirkungsgrad.
Jede Einsatzstufe kann bei
Ausfall des Ortsnetzes und der
Notstromanlage bei kleinstem
Kraftbedarf mit Handbetrieb
betätigt werden.
Überraschend ruhige Anlage,
Geräuschpegel im Komman-
doraum unter 40 dBa.



Lunor

Notstromanlage

Dieselmotor:
Hatz 3 Zylinder luftgekühlt,
mit Federstartanlasser
Generator:
Van Kaik 21 KVA
Für die Dieselkühlung- und
Verbrennungsluft sowie die
Frischluft der Ventilation be-
steht eine gemeinsame Vor-
filterkammer. Die Reinigung
des Vorfilters erfolgt direkt
von der Schleuse aus. Wärme-
rückgewinnung bei unver-
seuchtem Dieselraum. Als
besondere Neuheit und erst-
malige Anwendung in Zivil-
schutzanlagen ist der Feder-
start des Dieselmotors zu
erwähnen, der bei Meerschif-
fen schon Jahrzehnte seine
Feuerprobe bestanden hat.
Der Federstart ermöglicht
bei minimaler Anstrengung
und grösster Sicherheit das
Inbetriebsetzen der Notstrom-
anlage. Teure Batterien und
elektrische Installationen und
deren fortlaufender Unterhalt
fallen weg.



Lunor